



## COMMISSARIO DELEGATO

PER GLI INTERVENTI URGENTI IN FAVORE DELLE POPOLAZIONI COLPITE DAGLI EVENTI SISMICI CHE HANNO INTERESSATO IL TERRITORIO DELLE PROVINCE DI BOLOGNA, MODENA, FERRARA, MANTOVA, REGGIO EMILIA E ROVIGO, IL 20 E IL 29 MAGGIO 2012

(decreto-legge 6 giugno 2012, n. 74, come convertito in legge, con modificazioni, n. 122 del 1° agosto 2012)

### **SPECIFICHE TECNICHE PER LA RILEVAZIONE**

#### **PREMESSE**

Con il D.L. n. 74/2012, coordinato con la Legge di conversione n. 122/2012, sono state individuate le tipologie di danno ammissibili a contributo per il rientro delle popolazioni colpite nelle normali condizioni di vita.

In particolare, l'art. 3, comma 1, della citata L. n. 122/2012 prevede:

- **a)** la concessione di contributi per la riparazione, il ripristino o la ricostruzione degli immobili di edilizia abitativa, ad uso produttivo e per servizi pubblici e privati e delle infrastrutture, dotazioni territoriali e attrezzature pubbliche distrutti o danneggiati, in relazione al danno effettivamente subito;
- **b)** la concessione, previa presentazione di perizia giurata, di contributi a favore delle attività produttive, industriali, agricole, zootecniche, commerciali, artigianali, turistiche, professionali, ivi comprese le attività relative agli enti non commerciali, ai soggetti pubblici e alle organizzazioni, fondazioni o associazioni con esclusivo fine solidaristico o sindacale, e di servizi, inclusi i servizi sociali, socio-sanitari e sanitari, aventi sede o unità produttive nei comuni interessati dalla crisi sismica che abbiano subito gravi danni a scorte e beni mobili strumentali all'attività di loro proprietà. La concessione di contributi a vantaggio delle imprese casarie danneggiate dagli eventi sismici è valutata dall'autorità competente entro il 31 marzo 2013; il principio di certezza e di oggettiva determinabilità del contributo si considera rispettato se il contributo medesimo è conosciuto entro il 31 marzo 2013;
- **b-bis)** la concessione, previa presentazione di perizia giurata, di contributi per il risarcimento dei danni economici subiti da prodotti in corso di maturazione ovvero di stoccaggio ai sensi del regolamento (CE) n. 510/2006 del Consiglio, del 20 marzo 2006, relativo alla protezione delle indicazioni geografiche e delle denominazioni d'origine dei prodotti agricoli e alimentari, in strutture ubicate nei territori di cui all'articolo 1, comma 1, del presente decreto;
- **c)** la concessione di contributi per i danni alle strutture adibite ad attività sociali, socio-sanitarie e socio-educative, sanitarie, ricreative, sportive e religiose;

Sede: Palazzo Balbi – Dorsoduro 3901 – 30123 Venezia  
Tel. 041 279 2945 – Fax 041 5228524  
e-mail: [commissario.sisma@regione.veneto.it](mailto:commissario.sisma@regione.veneto.it)  
e-mail posta certificata: [protocollo.generale@pec.regione.veneto.it](mailto:protocollo.generale@pec.regione.veneto.it)



## COMMISSARIO DELEGATO

PER GLI INTERVENTI URGENTI IN FAVORE DELLE POPOLAZIONI COLPITE DAGLI EVENTI SISMICI CHE HANNO INTERESSATO IL TERRITORIO DELLE PROVINCE DI BOLOGNA, MODENA, FERRARA, MANTOVA, REGGIO EMILIA E ROVIGO, IL 20 E IL 29 MAGGIO 2012

(decreto-legge 6 giugno 2012, n. 74, come convertito in legge, con modificazioni, n. 122 del 1° agosto 2012)

- **d)** la concessione di contributi per i danni agli edifici di interesse storico-artistico;
- **e)** la concessione di contributi a soggetti che abitano in locali sgomberati dalle competenti autorità per gli oneri sostenuti conseguenti a traslochi e depositi, nonché delle risorse necessarie all'allestimento di alloggi temporanei;
- **f)** la concessione di contributi a favore della delocalizzazione temporanea delle attività danneggiate dal sisma al fine di garantirne la continuità produttiva;
- **f-bis)** la concessione di contributi a soggetti pubblici per garantire lo svolgimento degli interventi sociali e socio-sanitari attivati, nella fase dell'emergenza, per le persone impossibilitate a ritornare al proprio domicilio, a seguito degli eventi sismici;
- **f-ter)** la concessione di contributi a soggetti pubblici, ivi comprese le aziende pubbliche di servizi alla persona, nonché a soggetti privati, senza fine di lucro, che abbiano dovuto interrompere le proprie attività sociali e socio-educative a seguito di danni alle strutture conseguenti agli eventi sismici;
- **f-quater)** la concessione di contributi ai consorzi di bonifica e di irrigazione per la riparazione, il ripristino o la ricostruzione di strutture e impianti.

Inoltre la medesima normativa, all'art 3, comma 1 stabilisce che il Commissario provveda alla definizione delle priorità, delle modalità e delle percentuali entro le quali assegnare i contributi di cui si tratta.

A tal fine è necessario procedere alla più precisa ricognizione dei danni subiti nell'ambito delle fattispecie di cui all'art. 3 sopra citato, nonché di quanto previsto dall'art. 4, comma 1 della citata legge.

Tale ricognizione costituisce, assieme alle risorse disponibili, uno dei parametri fondamentali per una corretta ripartizione delle risorse: per questo motivo è necessario che la ricognizione risulti il più possibile dettagliata e completa senza per questo costituire titolo, per i soggetti che presentano la segnalazione del danno, all'acquisizione dei contributi massimi previsti dalla L. n. 122/2012, sia in ordine alle fattispecie di danno indicate, sia in ordine alla percentuale di contributo applicabile.

L'elencazione delle diverse fattispecie di danno riportate sulle schede di ricognizione hanno, pertanto, scopo ricognitivo. Le fattispecie ammesse e le relative percentuali, infatti, potranno essere riconosciute, in tutto o in parte, nei limiti di quanto stabilito dalla L. n. 122/2012, solo successivamente alla definizione del fabbisogno complessivo, alla definizione delle risorse disponibili, nonché alla definizioni delle priorità, delle percentuali e delle modalità di cui all'art. 3 comma 1 della citata L. n. 122/2012.



## COMMISSARIO DELEGATO

PER GLI INTERVENTI URGENTI IN FAVORE DELLE POPOLAZIONI COLPITE DAGLI EVENTI SISMICI CHE HANNO INTERESSATO IL TERRITORIO DELLE PROVINCE DI BOLOGNA, MODENA, FERRARA, MANTOVA, REGGIO EMILIA E ROVIGO, IL 20 E IL 29 MAGGIO 2012

(decreto-legge 6 giugno 2012, n. 74, come convertito in legge, con modificazioni, n. 122 del 1° agosto 2012)

Pertanto, per quanto sopra citato, con la presente si informa che sono stati predisposti per la suddetta ricognizione per il territorio costituito dai 21 Comuni colpiti dal sisma, come individuati dal decreto del MEF del 01/06/2012, integrato dall'art 67-septies, della L. n. 134/2012, la seguente tipologia di documentazione:

- 1) modulistica (mod 1, 2, 3, 4) per privati, imprese, enti non commerciali e attività sociali, enti che erogano servizi pubblici, nella quale i soggetti interessati potranno segnalare i danni subiti, a seguito degli eventi sismici;
- 2) schede (in formato xls: A,B,C,D,E,F,G,H) in cui i Comuni colpiti, la Provincia di Rovigo, la Prefettura di Rovigo e la Struttura regionale del Genio Civile di Rovigo potranno riepilogare i dati provenienti dalla modulistica di cui al punto 1), nonché segnalare i danni su opere di propria competenza ed eventuali costi sociali.

La modulistica di cui al punto 1), debitamente compilata dai soggetti privati, titolari di imprese, organizzazioni, fondazioni, enti vari, dovrà pervenire ai Comuni e/o alla Provincia di Rovigo, **entro il termine del 10 ottobre 2012**.

Altresì, i quadri riepilogativi dei dati, di competenza dei Comuni, della Provincia di Rovigo, della Prefettura di Rovigo e della Struttura regionale del Genio Civile di Rovigo di cui al punto 2), dovranno pervenire, alla Struttura Commissariale, entro il **20 ottobre 2012**, via mail (in formato xls) al seguente indirizzo:  
[commissario.sisma@regione.veneto.it](mailto:commissario.sisma@regione.veneto.it).

I file in formato xls, prima dell'inoltro via mail, dovranno essere denominati come segue: *tipoenteNOMENETE-sisma2012.xls* (esempio: *comuneSTIENTA-sisma2012.xls*). Successivamente, gli stessi quadri riepilogativi, debitamente sottoscritti dal soggetto dichiarante, dovranno essere spediti alla Struttura commissariale anche via posta ordinaria.

### **MODELLI PER LA RILVAZIONE DEI DANNI**

In particolare, per la rilevazione dei danni subiti a seguito degli eventi sismici di maggio 2012 per il territorio dei 21 Comuni colpiti dal sisma, come individuati dal decreto del MEF del 01/06/2012, integrato dall'art 67-septies, della L. n. 134/2012 è stata predisposta la seguente modulistica:

Sede: Palazzo Balbi – Dorsoduro 3901 – 30123 Venezia  
Tel. 041 279 2945 – Fax 041 5228524  
e-mail: [commissario.sisma@regione.veneto.it](mailto:commissario.sisma@regione.veneto.it)  
e-mail posta certificata: [protocollo.generale@pec.regione.veneto.it](mailto:protocollo.generale@pec.regione.veneto.it)



## COMMISSARIO DELEGATO

PER GLI INTERVENTI URGENTI IN FAVORE DELLE POPOLAZIONI COLPITE DAGLI EVENTI SISMICI CHE HANNO INTERESSATO IL TERRITORIO DELLE PROVINCE DI BOLOGNA, MODENA, FERRARA, MANTOVA, REGGIO EMILIA E ROVIGO, IL 20 E IL 29 MAGGIO 2012

(decreto-legge 6 giugno 2012, n. 74, come convertito in legge, con modificazioni, n. 122 del 1° agosto 2012)

- MOD 1 – PRIVATI con il quale i privati possono segnalare eventuali danni subiti dagli immobili di proprietà dedicati ad edilizia abitativa, nonché per i soggetti che abbiano sostenuto spese per traslochi o depositi a seguito di ordinanze di sgombero;
- MOD 2 – IMPRESE con il quale i titolari di attività produttive, industriali, agricole, zootecniche, commerciali, artigianali, turistiche, professionali e dei servizi possono segnalare eventuali danni subiti dagli immobili dedicati all'attività, nonché i danni subiti da beni mobili registrati e non che siano strumentali all'attività;
- MOD 3 - ENTI NON COMMERCIALI E ATTIVITA' SOCIALI, (senza scopo di lucro) con il quale i titolari di organizzazioni, fondazioni e associazioni con fine solidaristico, nonché Enti che svolgono attività sociali nei settori sanitari, sociosanitari, socio educativi, ricreativi, sportivi e religiosi possono segnalare eventuali danni subiti dagli immobili dedicati alle attività sociali, nonché i danni subiti da beni mobili registrati e non registrati;
- MOD 4 – ENTI CHE EROGANO SERVIZI PUBBLICI, con il quale i titolari di aziende che erogano servizi pubblici nei settori dell'energia, igiene ambientale, distribuzione gas, servizio idrico, infrastrutture, trasporti pubblici, telecomunicazioni, possono segnalare i danni subiti dalle proprie infrastrutture, beni immobili, mobili registrati e non registrati.

I moduli 1 – 2 – 3 vanno depositati, debitamente compilati e sottoscritti dai soggetti richiedenti, al Comune in cui sono situati i beni danneggiati, **entro il 10 ottobre 2012.**

I moduli 4, invece, vanno depositati, debitamente compilati e sottoscritti dai soggetti richiedenti, presso la Provincia di Rovigo **entro il 10 ottobre 2012.**

Oltre ai moduli sopradetti sono state predisposte alcuni file, in formato excel, su cui i Comuni, la Provincia di Rovigo, la Prefettura di Rovigo e la Struttura regionale del Genio Civile di Rovigo riepilogano, come di seguito specificati, i danni segnalati tramite la modulistica sopra citata, nonché i danni alle proprie opere di competenza ed eventuali costi sociali sostenuti.

Per ogni Ente, sopra individuato, sono stati predisposti file specifici su cui riepilogare i dati relativi al censimento ricognitivo dei danni. Ciascun file può contenere uno o più fogli, come meglio dettagliato successivamente.

In merito alla compilazione dei suddetti file posso essere fornite le seguenti indicazioni:

Sede: Palazzo Balbi – Dorsoduro 3901 – 30123 Venezia  
Tel. 041 279 2945 – Fax 041 5228524  
e-mail: [commissario.sisma@regione.veneto.it](mailto:commissario.sisma@regione.veneto.it)  
e-mail posta certificata: [protocollo.generale@pec.regione.veneto.it](mailto:protocollo.generale@pec.regione.veneto.it)



## COMMISSARIO DELEGATO

PER GLI INTERVENTI URGENTI IN FAVORE DELLE POPOLAZIONI COLPITE DAGLI EVENTI SISMICI CHE HANNO INTERESSATO IL TERRITORIO DELLE PROVINCE DI BOLOGNA, MODENA, FERRARA, MANTOVA, REGGIO EMILIA E ROVIGO, IL 20 E IL 29 MAGGIO 2012

(decreto-legge 6 giugno 2012, n. 74, come convertito in legge, con modificazioni, n. 122 del 1° agosto 2012)

- nell'intestazione di ciascun foglio excel, vanno riportati i dati relativi all'Ente dichiarante (Comune di..., referente, mail, fax ec...);
- i campi in cui inserire i dati sono di semplice compilazione e rispecchiano la modulistica 1,2,3,4 sopra descritta. Per ogni soggetto (privato, titolare di impresa ecc..) si utilizza una riga in cui nelle diverse colonne sono riportati i dati di segnalazione dei danni complessivi, come da modulistica sottoscritta dal soggetto medesimo (in linea generale 1 riga - 1 soggetto);
- nei fogli excel relativi ai danni su opere pubbliche proprie dell'Ente dichiarante, invece, per ogni riga potranno essere riportati solo i danni subiti da n. 1 bene immobile;
- alcune colonne sono già predefinite con determinate tipologie da poter scegliere (menu a cascata);
- una volta riportati tutti i dati necessari, l'ultima riga di ciascun foglio dovrà evidenziare il **totale complessivo** delle colonne in cui sono espressi i valori di danno economico per tipologia di bene;
- **la struttura dei file excel non deve essere alterata.**

### **QUADRI RIEPILOGATIVI DANNI SISMA DI COMPETENZA DEI COMUNI**

Come già sopra citato i Comuni sono responsabili della raccolta delle istanze di cui alla modulistica 1 – 2 - 3 relativa alla segnalazione di danni da parte di soggetti privati, imprese ed enti non commerciali o che svolgono attività sociali come descritto nei moduli medesimi.

Tali dati vanno riportati nel file denominato "*1 schede A-B-C-D- danni -COMUNI.xls*", articolato in 4 fogli excel.

In particolare:

- nel foglio "ALLEGATO A – PRIVATI" vanno riportati i dati provenienti dal MOD 1 – Privati;
- nel foglio "ALLEGATO B – IMPRESE" vanno riportati i dati provenienti dal MOD 2 – Imprese;
- nel foglio "ALLEGATO C – ENTI NON COMM." vanno riportati i dati provenienti dal MOD 3 – Enti non commerciali e attività sociali;
- nel foglio "ALLEGATO D – OO.PP COMUNI" vanno segnalati i danni subiti da infrastrutture e beni di proprietà dell'amministrazione comunale, nonché eventuali

Sede: Palazzo Balbi – Dorsoduro 3901 – 30123 Venezia  
Tel. 041 279 2945 – Fax 041 5228524  
e-mail: [commissario.sisma@regione.veneto.it](mailto:commissario.sisma@regione.veneto.it)  
e-mail posta certificata: [protocollo.generale@pec.regione.veneto.it](mailto:protocollo.generale@pec.regione.veneto.it)



## COMMISSARIO DELEGATO

PER GLI INTERVENTI URGENTI IN FAVORE DELLE POPOLAZIONI COLPITE DAGLI EVENTI SISMICI CHE HANNO INTERESSATO IL TERRITORIO DELLE PROVINCE DI BOLOGNA, MODENA, FERRARA, MANTOVA, REGGIO EMILIA E ROVIGO, IL 20 E IL 29 MAGGIO 2012

(decreto-legge 6 giugno 2012, n. 74, come convertito in legge, con modificazioni, n. 122 del 1° agosto 2012)

costi sostenuti per interventi sociali e sociosanitari nelle fasi di emergenza per persone impossibilitate a ritornare al proprio domicilio;

Eventi sismici di maggio 2012 QUANTIFICAZIONE DANNI A PRIVATI (raccolta dati da Mod 1 - privati)																				
COMUNE RICHIEDENTE																				
referato.comune/Provincia																				
n. Tel. Fax mail																				
DATI DEL SOGGETTO RICHIEDENTE			QUALIFICA DEL SOGGETTO RICHIEDENTE			DANNI A BENI IMMOBILI (nel caso di più immobili del medesimo soggetto utilizzare altra riga dove n°)														
N. linee	Cognome	Residenza	Cognome	CASO 1)		CASO 2)		CAUSA DELL'EVENTO/PROBLEMA												
				PROPRIETARIO DELL'IMMOBILE	CONDIRETTORE	PROPRIETARIO DELL'IMMOBILE	CONDIRETTORE	CAUSA DELL'EVENTO/PROBLEMA	CAUSA DELL'EVENTO/PROBLEMA	CAUSA DELL'EVENTO/PROBLEMA	CAUSA DELL'EVENTO/PROBLEMA									
FOTO - esempio																				

### QUADRI RIEPILOGATIVI DANNI SISMA DI COMPETENZA DELLA PROVINCIA DI ROVIGO

La Provincia di Rovigo, è responsabile della raccolta delle istanze di cui alla modulistica 4, sopracitata, relativa alla segnalazione di danni da parte di aziende che erogano servizi pubblici nei settori dell'energia, igiene ambientale, distribuzione gas, servizio idrico, infrastrutture, trasporti pubblici, telecomunicazioni.

Tali dati vanno riportati nel file denominato "2 schede E-F- danni PROVINCIA.xls", articolato in 2 fogli excel.

In particolare:

- nel foglio "ALLEGATO E – ENTI SERV.PUBB." vanno riportati i dati provenienti dal MOD 4 – enti che erogano servizi pubblici a livello sovra comunale (municipalizzate, consorzi per i servizi idrici, Enel, Telecom, Ferrovie dello Stato, Anas, Veneto Strade ecc...);
- nel foglio "ALLEGATO F – OO.PP PROVINCIA RO" vanno segnalati i danni subiti da infrastrutture e beni di proprietà dell'amministrazione provinciale, nonché eventuali costi sostenuti per interventi sociali e sociosanitari nelle fasi di emergenza per persone impossibilitate a ritornare al proprio domicilio.

Sede: Palazzo Balbi – Dorsoduro 3901 – 30123 Venezia  
Tel. 041 279 2945 – Fax 041 5228524  
e-mail: commissario.sisma@regione.veneto.it  
e-mail posta certificata: protocollo.generale@pec.regione.veneto.it



## COMMISSARIO DELEGATO

PER GLI INTERVENTI URGENTI IN FAVORE DELLE POPOLAZIONI COLPITE DAGLI EVENTI SISMICI CHE HANNO INTERESSATO IL TERRITORIO DELLE PROVINCE DI BOLOGNA, MODENA, FERRARA, MANTOVA, REGGIO EMILIA E ROVIGO, IL 20 E IL 29 MAGGIO 2012

(decreto-legge 6 giugno 2012, n. 74, come convertito in legge, con modificazioni, n. 122 del 1° agosto 2012)

### **QUADRI RIEPILOGATIVI DANNI SISMA DI COMPETENZA DELLA PREFETTURA DI ROVIGO**

La Prefettura di Rovigo è invitata a raccogliere i dati relativi ai danni, conseguenti agli eventi sismici di maggio 2012, subiti dal proprio patrimonio, ma anche di quello delle Forze Armate, Forze dell'Ordine, Vigili del Fuoco del territorio di competenza, nonché al censimento di eventuali costi sostenuti per interventi sociali e sociosanitari nelle fasi di emergenza per persone impossibilitate a ritornare al proprio domicilio.

Tali dati vanno riportati nel file denominato "3- *schede G - danni PREFETTURA-RO.xls*", costituito da un unico foglio excel in cui vanno segnalati i danni subiti beni di proprietà della Prefettura, delle Forze Armate, delle Forze dell'Ordine e dei Vigili del Fuoco.

### **QUADRI RIEPILOGATIVI DANNI SISMA DI COMPETENZA DELLA STRUTTURA REGIONALE DEL GENIO CIVILE DI ROVIGO**

La Struttura regionale del Genio Civile di Rovigo è invitata a raccogliere i dati relativi ai danni, conseguenti agli eventi sismici di maggio 2012, subiti dalle opere idrauliche di propria competenza, ma anche di quelle dei Consorzi di Bonifica, Aipo e altri enti presenti nei territori colpiti. Tali dati vanno riportati nel file denominato "4 *schede H- danni -GC RO OPERE IDRAULICHE*" costituito da un unico foglio excel.

**Si rammenta come i danni e/o relativi costi di intervento, debbano essere causalmente legati con gli eventi sismici avvenuti nel mese di maggio 2012.**

Per informazioni:

*Settori "erogazione contributi" e "ricostruzione e riparazione"*

**Ing Alessandro De Sabbata** – tel. 041 279 4180

**Ing. Stefano Talato** – tel 041 279 2365

*Per informazioni*

**Arch. Orietta Rubin** – tel. 041 279 4781/041 279 4771

Sede: Palazzo Balbi – Dorsoduro 3901 – 30123 Venezia  
Tel. 041 279 2945 – Fax 041 5228524  
e-mail: [commissario.sisma@regione.veneto.it](mailto:commissario.sisma@regione.veneto.it)  
e-mail posta certificata: [protocollo.generale@pec.regione.veneto.it](mailto:protocollo.generale@pec.regione.veneto.it)